

# 2022 IN-PERSON INCOME TAX FILING CLINIC

Community Living York South, DD Community Connectors and ME & Lau Family Foundation are proud to once again host a Personal Income Tax Filing Clinic for people with developmental disabilities and their parents.

**Saturday April 15, 2023 | 9:00am - 5:00pm (Appointment Only)**  
**Community Living York South Markham Office**  
**(5694 Hwy 7 East, Unit 13, Markham, ON L3P 1B4)**

## Eligibility Criteria:

- Modest income and simple tax situation
- **Eligible source of income:** employment, pension, benefits (e.g. disability insurance, social assistance), RRSP, scholarships, bursaries or grants, interest (must be under \$1000)

## Unfortunately we cannot prepare tax return for individuals with:

- Self-employment income or employment expenses (total income under \$1,000 on T4A Box 048 is ok)
- Business income and expenses
- Rental income and expenses
- Capital gains or losses
- Bankruptcy in the tax year
- Deceased person
- Foreign property or income

**Cost: No charge for those who meet the Eligibility Criteria**

Spaces are limited. Please book your appointment by contacting:

**Crystie Lau 905-294-4971 Ext. 267**  
**clau@communitylivingyorksouth.ca**



# 2022 EN PERSONNE

## CLINIQUE DE TRAITEMENT DE L'IMPÔT SUR LE REVENUE

Community Living York South, DD Community Connectors et la ME & Lau Family Foundation sont fiers d'organiser une fois de plus une clinique de déclaration de revenus pour les personnes souffrant de troubles du développement et leurs parents.

**Samedi 15 avril 2023 | 9 h 00 - 17 h 00 (Rendez-vous seulement)**

***Bureau de Community Living York South Markham  
(5694 Hwy 7 East, Unit 13, Markham, ON L3P 1B4)***

### Critères d'éligibilité:

- Revenu modeste et situation fiscale simple
- **Source de revenu admissible:** emploi, pension, prestations (p. ex., assurance-invalidité, aide sociale), RRSP, bourses d'études ou subventions, intérêts (doivent être inférieurs à 1000 \$)

### Malheureusement, nous ne pouvons pas préparer de déclaration de revenu pour les personnes ayant:

- Des revenus de travail indépendant ou des dépenses d'emploi (un revenu total inférieur à 1000 \$ sur le T4A case 048 est acceptable)
- Revenus et dépenses d'entreprise
- Revenus et dépenses de location
- Gains ou pertes en capital
- Faillite au cours de l'année fiscale
- Personne décédée
- Biens ou revenus étrangers

**Coût : Gratuit pour ceux qui répondent aux critères d'éligibilité**

Les places sont limitées. Veuillez réserver votre rendez-vous en contactant :

**Crystie Lau 905-294-4971 Ext. 267**  
**clau@communitylivingyorksouth.ca**

# 2022 க்கான தனிப்பட்ட முறையில் வருமான வரித்தாக்கல் செய்தல்

Community Living York South, DD சமூக இணைப்பாளர்கள் அத்துடன் Lau குடும்ப அறக்கட்டளை என்பன இணைந்து செயல்படுகிறது. மேலதிக உதவி தேவைப்படுவோர், அவர்களது பெற்றோர்கள் ஆகியோருக்கு தனிப்பட்ட வருமான வரித் தாக்கல் செய்வதற்கு உதவ முன் வந்துள்ளது.

ஏப்ரல் 15ந் திகதி காலை 9 மணி தொடக்கம் மாலை 5 மணி வரை பதிவு செய்தவர்களுக்கு மட்டும் இச் சேவை கீழுள்ள முகவரியில் வழங்கப்படும்.

**Saturday April 15, 2023 | 9:00am - 5:00pm (Appointment Only)**  
**Community Living York South Markham Office**  
**(5694 Hwy 7 East, Unit 13, Markham, ON L3P 1B4)**

## இதற்குத் தகுதியானவர்கள்

- சுமாரான வருமானம் அத்துடன் எளிமையான வரி நிலைமை
- தகுதியான வருமான ஆதாரம் வேலை வாய்ப்பு, ஓய்வூதியம் (ஊனமுற்றோர் காப்பீடு, சமூக உதவி) RRSP மற்றும் உதவித் தொகைகள் அல்லது மானியங்கள், வட்டி இவைகள் \$1000 க்குட்பட்டதாக இருக்க வேண்டும்.

## தனிநபர்களுக்கான வரிக் கணக்கைத் தயாரிக்க முடியாது.

- சுய வேலைவாய்ப்பு வருமானம் அல்லது வேலைக்கான செலவுகள் \$1,000 க்கு கீழ் இருக்க வேண்டும்
- வியாபார வருமானம் மற்றும் செலவுகள்
- வாடகை வருமானம் மற்றும் செலவுகள்
- மூலதன இலாபம் அல்லது இழப்புகள்
- ண்டு வரியில் Bankruptcy
- இறந்தவர்கள்
- வெளிநாட்டு சொத்து அல்லது வருமானம்

செலவு: இங்குள்ள தகுதி வரம்புகளுக்கு உட்பட்டவர்களுக்கு கட்டணம் இல்லை. குறைவான இடங்கள் இருப்பதனால் கீழ் வரும் தொலைபேசி இலக்கத்துடனோ அல்லது மின்னஞ்சலுடனோ தொடர்பு கொண்டு முற்பதிவு செய்யவும்.

**Crystie Lau 905-294-4971 Ext. 267**  
**clau@communitylivingyorksouth.ca**



# 2022 個人收入報稅服務

Community Living York South, DD Community Connectors 及  
ME & Lau Family Foundation

很榮幸再次為智障人士及其父母提供個人報稅服務

**2023年4月15日 (星期六) | 9:00am - 5:00pm (須先預約)**

**地點: Community Living York South Markham 辦公室  
(5694 Hwy 7 East, Unit 13, Markham, ON L3P 1B4)**

## 需符合以下條件:

- 中等收入和簡單的稅收情況
- **可協助報稅的收入來源:** 受僱, 退休金, 福利金 (例: 傷殘保險, 社會援助金), 註冊退休儲蓄計劃, 獎學金, 助學金或贈款, 和利息 (必須低於 \$1000)

## 以下條件不適用於本報稅服務:

- 自僱收入或僱員支出 (T4A表048格中總收入少於\$1,000除外)
- 生意收入或支出
- 租金收入或支出
- 資本增值收入或虧損
- 破產人士報稅
- 已故人士報稅
- 海外資產或收入

**費用: 符合報稅條件的人士免費**

名額有限 | 報名請聯繫:

**Crystie Lau 劉姑娘 905-294-4971 Ext. 267**

**clau@communitylivingyorksouth.ca**

